

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

173e ANNEE



N. 325

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

173e JAARGANG

VENDREDI 12 SEPTEMBRE 2003
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 12 SEPTEMBER 2003
TWEEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

4 SEPTEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon portant répartition des membres du Conseil régional wallon entre les circonscriptions électorales, p. 45848.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

4 SEPTEMBER 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot verdeling van de leden van de Waalse Gewestraad over de kieskringen, bl. 45849.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

4. SEPTEMBER 2003 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Verteilung der Mitglieder des Wallonischen Regionalrats unter den Wahlkreisen, S. 45849.

Autres arrêtés

Service public fédéral Justice

Commissions de probation instituées en vertu de l'article 10 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, p. 45850.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Justitie

Probatiecommissies ingesteld ingevolge artikel 10 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, bl. 45850.

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2003 — 3549

[2003/200808]

**4 SEPTEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon
portant répartition des membres du Conseil régional wallon entre les circonscriptions électorales**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, notamment les articles 24, § 2, et 26, §§ 3 et 4;

Vu l'article 5, alinéa 1, de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu les chiffres de la population de droit, par commune, à la date du 1^{er} octobre 2001, publiés dans le *Moniteur belge* du 28 mai 2002;

Sur la proposition du Ministre-Président;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'élection du Conseil régional wallon se fait comme suit :

Province du Brabant wallon :

Circonscription électorale de Nivelles : 8 conseillers;

Province de Hainaut :

Circonscription électorale de Tournai-Ath-Mouscron : 7 conseillers;

Circonscription électorale de Charleroi : 9 conseillers;

Circonscription électorale de Mons : 6 conseillers;

Circonscription électorale de Soignies : 4 conseillers;

Circonscription électorale de Thuin : 3 conseillers;

Province de Liège :

Circonscription électorale de Huy-Waremme : 4 conseillers;

Circonscription électorale de Liège : 13 conseillers;

Circonscription électorale de Verviers : 6 conseillers;

Province de Luxembourg :

Circonscription électorale d'Arlon-Bastogne-Marche-en-Famenne : 3 conseillers;

Circonscription électorale de Neufchâteau-Virton : 2 conseillers;

Province de Namur :

Circonscription électorale de Namur : 6 conseillers;

Circonscription électorale de Dinant-Philippeville : 4 conseillers.

Art. 2. Le présent arrêté abroge l'arrêté royal du 15 octobre 1993 portant répartition des membres de Conseil régional wallon entre les circonscriptions électorales.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la prochaine élection du Conseil régional wallon.

Art. 4. Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 4 septembre 2003.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

UBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2003 — 3549

[2003/200808]

**4. SEPTEMBER 2003. — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Verteilung der Mitglieder des Wallonischen Regionalrats unter den Wahlkreisen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch das Gesetz vom 16. Juli 1993 zur Vollendung der föderalen Staatsstruktur, insbesondere der Artikel 24, § 2 und 26, §§ 3 und 4;

Aufgrund des Artikels 5, Absatz 1 des ordentlichen Gesetzes vom 16. Juli 1993 zur Vollendung der föderalen Staatsstruktur;

Aufgrund der im *Belgischen Staatsblatt* vom 28. Mai 2002 veröffentlichten Zahl der tatsächlich eingetragenen Bevölkerung pro Gemeinde am 1. Oktober 2001;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten,

Nach Beratung,

Beschließt :

Artikel 1 - Die Wahl des Wallonischen Regionalrats findet wie folgt statt:

Provinz Wallonisch-Brabant:

Wahlkreis Nivelles: 8 Ratsmitglieder

Provinz Hennegau:

Wahlkreis Tournai-Ath-Mouscron: 7 Ratsmitglieder;

Wahlkreis Charleroi: 9 Ratsmitglieder;

Wahlkreis Mons: 6 Ratsmitglieder;

Wahlkreis Soignies: 4 Ratsmitglieder;

Wahlkreis Thuin: 3 Ratsmitglieder;

Provinz Lüttich:

Wahlkreis Huy-Waremme: 4 Ratsmitglieder;

Wahlkreis Lüttich: 13 Ratsmitglieder;

Wahlkreis Verviers: 6 Ratsmitglieder;

Provinz Luxemburg:

Wahlkreis Arlon-Bastogne-Marche-en-Famenne: 3 Ratsmitglieder;

Wahlkreis Neufchâteau-Virton: 2 Ratsmitglieder;

Provinz Namur:

Wahlkreis Namur: 6 Ratsmitglieder;

Wahlkreis Dinant-Philippeville: 4 Ratsmitglieder.

Art. 2 - Durch den vorliegenden Erlass wird der Königliche Erlass vom 15. Oktober 1993 zur Verteilung der Mitglieder des Wallonischen Regionalrats unter den Wahlkreisen aufgehoben.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt bei der nächsten Wahl des Wallonischen Regionalrats in Kraft.

Art. 4 - Der Minister-Präsident wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 4. September 2003

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2003 — 3549

[2003/200808]

**4 SEPTEMBER 2003. — Besluit van de Waalse Regering
tot verdeling van de leden van de Waalse Gewestraad over de kieskringen**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, inzonderheid op de artikelen 24, § 2, en 26, §§ 3 en 4;

Gelet op artikel 5, eerste lid, van de gewone wet van 16 juli 1993 ter vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op de cijfers van de werkelijke bevolking per gemeente op 1 oktober 2001, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 28 mei 2002;

Op de voordracht van de Minister-President;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De verkiezing van de Waalse Gewestraad geschiedt als volgt :

Provincie Waals-Brabant :

Kieskring Nijvel : 8 raadsleden;

Provincie Henegouwen :
 Kieskring Doornik-Aat-Moeskroen : 7 raadsleden;
 Kieskring Charleroi : 9 raadsleden
 Kieskring Bergen : 6 raadsleden;
 Kieskring Zinnik : 4 raadsleden;
 Kieskring Thuin : 3 raadsleden;
 Provincie Luik :
 Kieskring Hoi-Borgworm : 4 raadsleden;
 Kieskring Luik : 13 raadsleden;
 Kieskring Verviers : 6 raadsleden;
 Provincie Luxemburg :
 Kieskring Aarlen-Bastenaken-Marche-en-Famenne : 3 raadsleden;
 Kieskring Neufchâteau-Virton : 2 raadsleden;
 Provincie Namen :
 Kieskring Namen : 6 raadsleden;
 Kieskring Dinant-Philippeville : 4 raadsleden.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 15 oktober 1993 tot indeling over de kieskringen van de leden van de Waalse Gewestraad wordt bij dit besluit opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking bij de eerstkomende verkiezing van de Waalse Gewestraad.

Art. 4. De Minister-President is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 4 september 2003

De Minister-President,
 J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2003/09707]

Commissions de probation instituées en vertu de l'article 10 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation

Dans les commissions de probation, dont les présidents ont été désignés par MM. Les premiers présidents des cours d'appel, les membres suivants ont été nommés par arrêté ministériels du 1 septembre 2003, pour un terme de trois ans prenant cours le 1^{er} septembre 2003.

Ressort de la cour d'appel d'Anvers
 Commission de probation à Anvers
 Membres effectifs :
 MATTHEESSENS Frans, avocat
 WILLEMSE Herman, fonctionnaire
 Membres suppléants :
 BORIN Luc, avocat
 PERSIJN Emiel, avocat
 KEMPEN Mario, avocat
 GEUENS Christine, avocate
 BARE Anne, fonctionnaire
 CONVENTS Bart, fonctionnaire
 Commission de probation à Malines
 Membres effectifs :
 LACOURT Renée, avocate
 DE WEERDT Koen, fonctionnaire
 Membres suppléants :
 KOOLS Ludo, avocat
 PAUWELS Danny, avocat
 AERTS Walter, fonctionnaire
 VAN DE WOUVER Erna, fonctionnaire
 MARIEN Hilde, fonctionnaire

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2003/09707]

Probatiecommissies ingesteld ingevolge artikel 10 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie

In de probatiecommissies, waarvan de voorzitters werden aangewezen door de heren eerste voorzitters van de hoven van beroep, werden de hierna volgende leden bij ministerieel besluit van 1 september 2003 benoemd voor een termijn van drie jaar, die ingaat op 1 september 2003.

Rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen
 Probatiecommissie te Antwerpen
 Effectieve leden :
 MATTHEESSENS Frans, advocaat
 WILLEMSE Herman, ambtenaar
 Plaatsvervangende leden :
 BORIN Luc, advocaat
 PERSIJN Emiel, advocaat
 KEMPEN Mario, advocaat
 GEUENS Christine, advocaat
 BARE Anne, ambtenaar
 CONVENTS Bart, ambtenaar
 Probatiecommissie te Mechelen
 Effectieve leden :
 LACOURT Renée, advocaat
 DE WEERDT Koen, ambtenaar
 Plaatsvervangende leden :
 KOOLS Ludo, advocaat
 PAUWELS Danny, advocaat
 AERTS Walter, ambtenaar
 VAN DE WOUVER Erna, ambtenaar
 MARIEN Hilde, ambtenaar

VAN DER BORCHT Paul, fonctionnaire
 GEUENS Ludo, fonctionnaire
 Commission de probation à Turnhout
 Membres effectifs :
 DE KEYSER Ludo, avocat
 MEYS A., fonctionnaire
 Membres suppléants :
 DEPROUW Jo, avocat
 RAMON Annemie, avocate
 MERCELIS Victor, avocat
 PEETERS F., fonctionnaire
 KRIEKEMANS H., fonctionnaire
 GEETS Jef, fonctionnaire
 Commission de probation à Tongres
 Membres effectifs :
 ARITS Dirk, avocat
 HENROTTE Nestor, fonctionnaire
 Membres suppléants :
 LYCOPS Sophia, avocate
 VERMAELE Katleen, fonctionnaire
 Commission de probation à Hasselt
 Membres effectifs :
 SWINNEN Yvo, avocat
 QUAETHOVEN Henri, fonctionnaire
 Membres suppléants :
 GEERDENS Steve, avocat
 BIELEN Christophe, avocat
 SWENNEN Jan, avocat
 CORNELISSEN Robert, fonctionnaire
 SWINNEN G., fonctionnaire
 VANWIG J., fonctionnaire
 Commission de probation à Bruxelles
 Chambre francophone
 Membres effectifs :
 DAUVRIN Anne, avocate
 MOORGAT, fonctionnaire
 Membres suppléants :
 CUYKENS S., avocat
 LEROY Gérard, avocat
 SLIVKO A., fonctionnaire
 LAMART, fonctionnaire
 Commission de probation à Bruxelles
 Chambre néerlandophone
 Membres effectifs :
 GOORIS August, avocat
 BOSSAERT, fonctionnaire
 Membres suppléants :
 VAN DEN NEST Herman, avocat
 VAN DAMME, fonctionnaire
 GUILLAUME, fonctionnaire
 Commission de probation à Nivelles
 Membres effectifs :
 DEUTSCH Julie, avocate
 NUTTE Pascale, fonctionnaire
 Membres suppléants :
 CONRAD Jacques, avocat
 BAYET Thierry, avocat
 DENIS Jean-Luc, avocat
 de Bus de WARNAFFE Michel, avocat
 PAYEN Pierre, fonctionnaire
 TRICOT Maurice, fonctionnaire
 Commission de probation à Louvain

VAN DER BORCHT Paul, ambtenaar
 GEUENS Ludo, ambtenaar
 Porbatielcommissie te Turnhout
 Effectieve leden :
 DE KEYSER Ludo, advocaat
 MEYS A., ambtenaar
 Plaatsvervangende leden :
 DEPROUW Jo, advocaat
 RAMON Annemie, advocaat
 MERCELIS Victor, advocaat
 PEETERS F., ambtenaar
 KRIEKEMANS H., ambtenaar
 GEETS Jef, ambtenaar
 Porbatielcommissie te Tongeren
 Effectieve leden :
 ARITS Dirk, advocaat
 HENROTTE Nestor, ambtenaar
 Plaatsvervangende leden :
 LYCOPS Sophia, advocaat
 VERMAELE Katleen, ambtenaar
 Probatielcommissie te Hasselt
 Effectieve leden :
 SWINNEN Yvo, advocaat
 QUAETHOVEN Henri, ambtenaar
 Plaatsvervangende leden :
 GEERDENS Steve, advocaat
 BIELEN Christophe, advocaat
 SWENNEN Jan, advocaat
 CORNELISSEN Robert, ambtenaar
 SWINNEN G., ambtenaar
 VANWIG J., ambtenaar
 Probatielcommissie te Brussel
 Franstalige kamer
 Effectieve leden :
 DAUVRIN Anne, advocaat
 MOORGAT, ambtenaar
 Plaatsvervangende leden :
 CUYKENS S., advocaat
 LEROY Gérard, advocaat
 SLIVKO A., ambtenaar
 LAMART, ambtenaar
 Probatielcommissie te Brussel
 Nederlanstalige kamer
 Effectieve leden :
 GOORIS August, advocaat
 BOSSAERT, ambtenaar
 Plaatsvervangende leden :
 VAN DEN NEST Herman, advocaat
 VAN DAMME, ambtenaar
 GUILLAUME, ambtenaar
 Probatielcommissie te Nijvel
 Effectieve leden :
 DEUTSCH Julie, advocaat
 NUTTE Pascale, ambtenaar
 Plaatsvervangende leden :
 CONRAD Jacques, advocaat
 BAYET Thierry, advocaat
 DENIS Jean-Luc, advocaat
 de Bus de WARNAFFE Michel, advocaat
 PAYEN Pierre, ambtenaar
 TRICOT Maurice, ambtenaar
 Probatielcommissie te Leuven

Membres effectifs :

JASPAERT Geert, avocat
VAN WANGHE W., fonctionnaire

Membres suppléants :

VANGASTEL Sylvie, avocate
RAYMAEKERS Filip, avocat
LECLERCQ A.M., fonctionnaire
DE BIE Patrick, fonctionnaire

Commission de probation à Bruges

Membres effectifs :

BEHEYT Jan, avocat
WILDERMEERSCH Oswald, fonctionnaire

Membres suppléants :

GILBERT Francine, avocate
CREYF Kurt, avocat
DEMEESTER Dirk, avocat
BEUREN Joeri, avocat
VANDAMME Linda, fonctionnaire
VERHAEGHE Marc, fonctionnaire
WITOUCK Laurette, fonctionnaire
CARLEER Paula, fonctionnaire

Commission de probation à Termonde

Membres effectifs :

T'KINT Walter, avocat
DE MAESSCHALCK Johan, fonctionnaire

Membres suppléants :

NIJS Josef, avocat
SEGERS Annouck, avocat

Commission de probation à Gand

Membres effectifs :

VAN LOO Eric, avocat
VAN OOST Johan, fonctionnaire

Membres suppléants :

VERSTRINGHE Annick, avocate
WAEGEBAERT Geert, avocat
VERBEEST Nadine, avocate
RAMMELAERE Guido, avocat
MUSSCHE Christine, avocat
DE BUSSCHERE Rik, fonctionnaire
BLANCKAERT Luc, fonctionnaire
ROELKENS Claudine, fonctionnaire

COOLS Maurice, fonctionnaire

DE SMET Hilde, fonctionnaire

Commission de probation à Ypres

Membres effectifs :

VANRYCKGHEM Luc, avocat
DE BAETS Filip, fonctionnaire

Membres suppléants :

GEELHAND Patrick, avocat
HOUTMAN Johan, avocat
DUMOLEIN Anne, avocate
WULLUS Sabine, avocate
VERFAILLE Daniel, fonctionnaire
CARBONNEZ Guy, fonctionnaire

Commission de probation à Courtrai

Membres effectifs :

KESTENS Christiane, avocate
MUYLLE Jeroom, fonctionnaire

Membres suppléants :

VAN EECKHOUT Alberic, avocat
DEFREYNE Peter, avocat
VAN KEIRSBILCK Roland, fonctionnaire
ROOBROUCK Jean-Pierre, fonctionnaire
VIERSTRAETE Jean-Paul, fonctionnaire

Commission de probation à Audenarde

Effectieve leden :

JASPAERT Geert, advocaat
VAN WANGHE W., ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

VANGASTEL Sylvie, advocaat
RAYMAEKERS Filip, advocaat
LECLERCQ A.M., ambtenaar
DE BIE Patrick, ambtenaar

Probatiecommissie te Brugge

Effectieve leden :

BEHEYT Jan, advocaat
WILDERMEERSCH Oswald, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

GILBERT Francine, advocaat
CREYF Kurt, advocaat
DEMEESTER Dirk, advocaat
BEUREN Joeri, advocaat
VANDAMME Linda, ambtenaar
VERHAEGHE Marc, ambtenaar
WITOUCK Laurette, ambtenaar
CARLEER Paula, ambtenaar

Probatiecommissie te Dendermonde

Effectieve leden :

T'KINT Walter, advocaat
DE MAESSCHALCK Johan, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

NIJS Josef, advocaat
SEGERS Annouck, advocaat

Probatiecommissie te Gent

Effectieve leden :

VAN LOO Eric, advocaat
VAN OOST Johan, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

VERSTRINGHE Annick, advocaat
WAEGEBAERT Geert, advocaat
VERBEEST Nadine, advocaat
RAMMELAERE Guido, advocaat
MUSSCHE Christine, advocaat
DE BUSSCHERE Rik, ambtenaar
BLANCKAERT Luc, ambtenaar
ROELKENS Claudine, ambtenaar

COOLS Maurice, ambtenaar

DE SMET Hilde, ambtenaar

Probatiecommissie te Ieper

Effectieve leden :

VANRYCKGHEM Luc, advocaat
DE BAETS Filip, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

GEELHAND Patrick, advocaat
HOUTMAN Johan, advocaat
DUMOLEIN Anne, advocaat
WULLUS Sabine, advocaat
VERFAILLE Daniel, ambtenaar
CARBONNEZ Guy, ambtenaar

Probatiecommissie te Kortrijk

Effectieve leden :

KESTENS Christiane, advocaat
MUYLLE Jeroom, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

VAN EECKHOUT Alberic, advocaat
DEFREYNE Peter, advocaat
VAN KEIRSBILCK Roland, ambtenaar
ROOBROUCK Jean-Pierre, ambtenaar
VIERSTRAETE Jean-Paul, ambtenaar

Probatiecommissie te Oudenaarde

Membres effectifs :

VANDE WEGHE Philippe, avocat
DE BRUYCKER Luc, fonctionnaire

Membres suppléants :

GERMONPREZ M.P, avocat
VYLS Hugo, avocat
VAN DEN NOORGATE Jan, avocat
VAN CAUWENBERGE Chris, fonctionnaire
DE SCHEERDER Marc, fonctionnaire

Commission de probation à Furnes

Membres effectifs :

GODDERIS Lut, avocat
VANSCHEEUWIJCK Fernand, fonctionnaire

Membres suppléants :

LEENKNECHT Els, avocate
GEVAERT Frank, avocat
VERHOLLEMAN Karen, avocate
DEKERVEL Marc, fonctionnaire
COULIER Edwin, fonctionnaire

Commission de probation à Arlon

Membres effectifs :

DENIS Alain, avocat
PAUL-MARTIN, fonctionnaire

Membres suppléants :

PETRILLI Vinciane, avocate
PLANCHON Isabelle, avocate
NOIRHOMME Claude, avocat
SOMMELETTE Monique, fonctionnaire
DEMEUSE Michèle, fonctionnaire

Commission de probation à Dinant

Membres effectifs :

REMY François, avocat
DE FOOZ Georges, fonctionnaire

Membres suppléants :

BOURDON Nausicaa, avocate
DUFOUR Christine, avocate
BARTHELEMY Olivier, avocat
MARTINI Graziella, avocate
BARBE Jean-Pierre, fonctionnaire
WARNANT Jean-Claude, fonctionnaire

Commission de probation à Eupen

Membres effectifs :

ORBAN Martin, avocat
KÜCHEN Hubert, fonctionnaire

Membres suppléants :

KITTEL Axel, avocat
NOIRFALISE Véronique, avocate
SCHRÖDER Ferdel, fonctionnaire
ROSEWICK René, fonctionnaire

Commission de probation à Huy

Membres effectifs :

SNYERS Pierre, avocat
ROBERT Raymond, fonctionnaire

Membres suppléants :

GUIOT Etienne, avocat
DESTEXHE Régine, avocate
BOLLY Jean-Jacques, fonctionnaire
GAILLARD Germaine, fonctionnaire

Commission de probation à Liège

Effectieve leden :

VANDE WEGHE Philippe, advocaat
DE BRUYCKER Luc, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

GERMONPREZ M.P, advocaat
VYLS Hugo, advocaat
VAN DEN NOORGATE Jan, advocaat
VAN CAUWENBERGE Chris, ambtenaar
DE SCHEERDER Marc, ambtenaar

Probatiecommissie te Veurne

Effectieve leden :

GODDERIS Lut, advocaat
VANSCHEEUWIJCK Fernand, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

LEENKNECHT Els, advocaat
GEVAERT Frank, advocaat
VERHOLLEMAN Karen, advocaat
DEKERVEL Marc, ambtenaar
COULIER Edwin, ambtenaar

Probatiecommissie te Aarlen

Effectieve leden :

DENIS Alain, advocaat
PAUL-MARTIN, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

PETRILLI Vinciane, advocaat
PLANCHON Isabelle, advocaat
NOIRHOMME Claude, advocaat
SOMMELETTE Monique, ambtenaar
DEMEUSE Michèle, ambtenaar

Probatiecommissie te Dinant

Effectieve leden :

REMY François, advocaat
DE FOOZ Georges, ambtenaar

Platsvervangende leden :

BOURDON Nausicaa, advocaat
DUFOUR Christine, advocaat
BARTHELEMY Olivier, advocaat
MARTINI Graziella, advocaat
BARBE Jean-Pierre, ambtenaar
WARNANT Jean-Claude, ambtenaar

Probatiecommissie te Eupen

Effectieve leden :

ORBAN Martin, advocaat
KÜCHEN Hubert, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

KITTEL Axel, advocaat
NOIRFALISE Véronique, advocaat
SCHRÖDER Ferdel, ambtenaar
ROSEWICK René, ambtenaar

Probatiecommissie te Hoei

Effectieve leden :

SNYERS Pierre, advocaat
ROBERT Raymond, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

GUIOT Etienne, advocaat
DESTEXHE Régine, advocaat
BOLLY Jean-Jacques, ambtenaar
GAILLARD Germaine, ambtenaar

Probatiecommissie te Luik

Membres effectifs :

CLOES José, avocat

DEVERT Christiane, fonctionnaire

Membres suppléants :

DEMOL Françoise, avocate

KNOPS Jean-Paul, fonctionnaire

DENOEL Karine, fonctionnaire

Commission de probation à Marche-en-Famenne

Membres effectifs :

LESCEUX Albert, avocat

REGINSTER, fonctionnaire

Membres suppléants :

NEUVILLE Pierre, avocat

HUART Frédéric, avocat

Commission de probation à Namur

Membres effectifs :

HAUBURSIN Pierre, avocat

TRUSSART Anne, fonctionnaire

Membres suppléants :

DETROUX Jacqueline, avocate

GERARD Baudhuin, avocat

DAILLIET Christian, avocat

DEFRENNE Carine, fonctionnaire

Commission de probation à Neufchâteau

Membres effectifs :

ANNET Danielle, avocate

GOLINVAUX Jean-Yves, fonctionnaire

Membres suppléants :

GHISLAIN Paul-Emmanuel, avocat

LAMBRECHTS Marcel, fonctionnaire

GOFFIN Robert, fonctionnaire

Commission de probation à Verviers

Membres effectifs :

DANDENNE André, avocat

THIRION Paul, fonctionnaire

Membres suppléants :

HENRY Pierre, avocat

LEROY Yves, avocat

LIGNOUL Christine, fonctionnaire

NYSSSEN Jean-Paul, fonctionnaire

Commission de probation à Charleroi

Membres effectifs :

HENROTIN Jean-Marie, avocat

PENNING M., fonctionnaire

Membres suppléants :

FAYT Jean-Luc, avocat

LETE Pierre, fonctionnaire

Commission de probation à Mons

Membres effectifs :

DERUMIER Mary-line, avocate

DEBAES Sophie, fonctionnaire

Membres suppléants :

DESCAMPS Etienne, avocat

POUPE Jean-Paul, fonctionnaire

BAUDUIN Francine, fonctionnaire

LEBLANC Jean-Pol, fonctionnaire

LETE Françoise, fonctionnaire

Commission de probation à Tournai

Membres effectifs :

DRAMAIX Gaston, avocat

CARDON Monique, fonctionnaire

Membres suppléants :

ALLARD Bernadette, avocate

PONCIN Corinne, avocate

FROIDECŒUR Danielle, fonctionnaire

Effectieve leden :

CLOES José, advocaat

DEVERT Christiane, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

DEMOL Françoise, advocaat

KNOPS Jean-Paul, ambtenaar

DENOEL Karine, ambtenaar

Probatiecommissie te Marche-en-Famenne

Effectieve leden :

LESCEUX Albert, advocaat

REGINSTER, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

NEUVILLE Pierre, advocaat

HUART Frédéric, advocaat

Probatiecommissie te Namen

Effectieve leden :

HAUBURSIN Pierre, advocaat

TRUSSART Anne, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

DETROUX Jacqueline, advocaat

GERARD Baudhuin, advocaat

DAILLIET Christian, advocaat

DEFRENNE Carine, ambtenaar

Probatiecommissie te Neufchâteau

Effectieve leden :

ANNET Danielle, advocaat

GOLINVAUX Jean-Yves, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

GHISLAIN Paul-Emmanuel, advocaat

LAMBRECHTS Marcel, ambtenaar

GOFFIN Robert, ambtenaar

Probatiecommissie te Verviers

Effectieve leden :

DANDENNE André, advocaat

THIRION Paul, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

HENRY Pierre, advocaat

LEROY Yves, advocaat

LIGNOUL Christine, ambtenaar

NYSSSEN Jean-Paul, ambtenaar

Probatiecommissie te Charleroi

Effectieve leden :

HENROTIN Jean-Marie, advocaat

PENNING M., ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

FAYT Jean-Luc, advocaat

LETE Pierre, ambtenaar

Probatiecommissie te Bergen

Effectieve leden :

DERUMIER Mary-line, advocaat

DEBAES Sophie, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

DESCAMPS Etienne, advocaat

POUPE Jean-Paul, ambtenaar

BAUDUIN Francine, ambtenaar

LEBLANC Jean-Pol, ambtenaar

LETE Françoise, ambtenaar

Probatiecommissie te Doornik

Effectieve leden :

DRAMAIX Gaston, advocaat

CARDON Monique, ambtenaar

Plaatsvervangende leden :

ALLARD Bernadette, advocaat

PONCIN Corinne, advocaat

FROIDECŒUR Danielle, ambtenaar